

Protokół

z kontroli koordynowanej przeprowadzonej w dniu 28 lipca 2010 r.
w Urzędzie Stanu Cywilnego w Perlejewie

Kontrolą objęto Urząd Stanu Cywilnego w Perlejewie, wchodzący w skład Urzędu Gminy w Perlejewie /art. 5 a ust. 1 prawa o asc/.

NIP: 722-10-68-365, REGON: 000548548.

Urząd Stanu Cywilnego mieści się w budynku Urzędu Gminy w Perlejewie, 17 – 322 Perlejewo.

Kierownikiem jednostki kontrolowanej jest Pan Krzysztof RADZISZEWSKI – Wójt Gminy Perlejewo, wybrany na to stanowisko w wyborach, które odbyły się w dniu 12 listopada 2006 roku. Wójt pełni funkcje Kierownika USC z mocy prawa – art. 6 ust. 2 prawa o asc.

Kierownikiem Urzędu Stanu Cywilnego jest Pani Krystyna MOCZULSKA.

Kontrolę przeprowadzili: Ewa Monika Bielewska – Kierownik Oddziału ds. rejestracji stanu cywilnego, obywatelstwa i repatriacji w Wydziale Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku oraz Anna Sosnowska-Adamska – inspektor wojewódzki w ww. Oddziale, na podstawie upoważnień Nr 28/2010 i Nr 29/2010 z dnia 27 lipca 2010 roku podpisanych z upoważnienia Wojewody Podlaskiego przez Pana Andrzeja Władysława GAWKOWSKIEGO – Dyrektora Wydziału Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców.

Adres Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku – 15-213 Białystok, ul. Mickiewicza 3.

Przedmiotem kontroli jest sprawdzenie prawidłowości sporządzania aktów stanu cywilnego i prowadzenia ksiąg stanu cywilnego, należytego ich zabezpieczenia przed uszkodzeniem, zniszczeniem i kradzieżą oraz dostępem osób trzecich.

Okres objęty kontrolą: 2009 rok i 2010 (wg stanu na dzień kontroli).

Wojewoda Podlaski sprawuje nadzór nad działalnością urzędów stanu cywilnego województwa podlaskiego – art. 8 ust. 3 ustawy prawo o asc.

Podstawa prawna do przeprowadzenia kontroli:

- art. 8 ust. 3 ustawy z dnia 29 września 1986 roku – prawo o aktach stanu cywilnego (Dz. U. z 2004 r. Nr 161, poz. 1688 z późn. zm.) i § 24 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 26 października 1998 r. w sprawie szczegółowych zasad sporządzania aktów stanu cywilnego, ich kontroli, przechowywania i zabezpieczenia oraz wzorów aktów stanu cywilnego, ich odpisów, zaświadczeń i protokołów (Dz. U. Nr 136, poz. 884 z późn. zm.).
- art. 11 a ust. 3 ustawy z dnia 15 listopada 1956 r. o zmianie imion i nazwisk (Dz. U. z 2005 r. Nr 233, poz. 1992).
- art. 14 ust. 2 ustawy z dnia 17 października 2008 roku o zmianie imienia i nazwiska (Dz. U. z 2008 r. nr 220 poz. 1414).

Kontrola dotyczyła realizacji zadań wynikających z ustaw:

- z dnia 29 września 1986 r. – prawo o aktach stanu cywilnego (Dz. U. z 2004 r. Nr 161, poz. 1688 z późn. zm.) oraz rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 26 października 1998 r. w sprawie szczegółowych zasad sporządzania aktów stanu

cywilnego, ich kontroli, przechowywania i zabezpieczenia oraz wzorów aktów stanu cywilnego, ich odpisów, zaświadczeń i protokołów (Dz. U. Nr 136, poz. 884 z późn. zm).

- z dnia 15 listopada 1956 r. o zmianie imion i nazwisk (Dz. U. z 2005 r. Nr 233, poz. 1992 z późn. zm.).

- z dnia 17 października 2008 roku o zmianie imienia i nazwiska (Dz. U. z 2008 r. nr 220 poz. 1414).

Kontrolę przeprowadzono w oparciu o program kontroli ustalony na 2010 rok dla urzędów stanu cywilnego woj. podlaskiego, zatwierdzony dnia 10 lutego 2010 roku przez Panią Lidię Stupak – Dyrektora Wydziału Nadzoru i Kontroli Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku.

W trakcie kontroli wyjaśnień i informacji udzielała Pani Krystyna MOCZULSKA – Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Perlejewie.

I. Księga urodzeń i akta zbiorowe.

W 2009 roku Kierownik USC w Perlejewie sporządził 4 akty urodzenia – wszystkie na podstawie decyzji.

W 2010 roku - wg stanu na dzień kontroli - sporządzono 3 akty na podstawie decyzji Kierownika USC.

Kolejność w numeracji aktów jest zachowana. Akty wypisywane są pismem ręcznym (§ 2 ust. 1 rozporządzenia). Wolne miejsca w poszczególnych rubrykach aktu, jak też w rubryce „uwagi” zostały zakreślone zgodnie z § 7 ust. 2 rozporządzenia.

Sprawdzono następujące akty:

- Nr 1 z dnia 23 lipca 2009 r.

Akt został sporządzony na podstawie decyzji Kierownika USC w Perlejewie z dnia 23 lipca 2009 roku podjętej w trybie art. 73 ust. 1 prawa o asc.

Podanie o wpisanie zagranicznego aktu urodzenia wniosła matka dziecka zamieszkała na terenie gminy Perlejewo. Na wniosku nie została odnotowana data wpływu, co jest niezgodne z § 6 ust. 11 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 22 grudnia 1999 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej dla organów gmin i związków międzygminnych (Dz. U. Nr 112, poz. 1319 z późn. zm.) stanowiącym, iż „na każdej wpływającej na nośniku papierowym korespondencji umieszcza się w górnym lewym rogu pierwszej strony (na korespondencji przekazywanej bez otwierania - na przedniej stronie koperty) pieczętę wpływu określającą datę otrzymania i wchodzący numer ewidencyjny z rejestru kancelaryjnego”.

data wpływu

Do wniosku został dołączony odpis aktu urodzenia wydany przez Urząd Stanu Cywilnego w Brukseli oraz tłumaczenie dokumentu na język polski dokonane przez tłumacza przysięgłego.

Kierownik USC w Perlejewie nie zachował istoty transkrypcji tj. wpisał w decyzji oraz w polskim akcie nazwisko matki dziecka, mimo iż takie dane nie wynikały z dokumentu zagranicznego.

istota transkrypcji

Należy w tym miejscu podkreślić, iż transkrypcja zagranicznego aktu stanu cywilnego oznacza wierne wpisanie jego treści w polskiej księdze stanu cywilnego w zakresie wymaganym przez prawo polskie.

Pouczenie o przysługującym odwołaniu do Wojewody Podlaskiego określono prawidłowo tj. zgodnie z art. 8 ust. 4 prawa o asc.

W aktach zbiorowych brak jest dowodu doręczenia decyzji stronie.

brak dowodu doręczenia

69 E. P. 10.10.10

- Nr 2 z dnia 23 lipca 2009 r.

Kierownik USC w Perlejewie sporządził ww. akt na podstawie decyzji z dnia 23 lipca 2009 r. o wpisaniu zagranicznego aktu urodzenia do polskiej księgi stanu cywilnego, podjętej w trybie art. 73 ust. 1 prawa o aktach stanu cywilnego.

Podanie o umiejscowienie zagranicznego aktu urodzenia wniosła matka dziecka zamieszkała na terenie gminy Perlejewo.

Na wniosku strony nie odnotowano daty wpływu do USC, jednakże z porównania daty wpisanej przez stronę oraz daty wydania decyzji wynika, że został zachowany termin miesięczny określony w art. 35 § 3 KPA.

Strona przedłożyła do transkrypcji odpis aktu urodzenia wydany w Szwajcarii oraz tłumaczenie tego dokumentu na język polski dokonane przez tłumacza przysięgłego (§ 9 rozporządzenia).

Kierownik USC nie zachował istoty transkrypcji w pozycji nazwiska rodowe ojca i matki dziecka tj. ujął te dane w decyzji oraz polskim akcie, mimo iż nie wynikały z dokumentu zagranicznego.

Na egzemplarzu decyzji dokonano odrębnej poprawki w oznaczeniu rocznika księgi do której został wpisany akt poprzez przekreślenie w liczbie „2008” ostatniej cyfry i dopisanie cyfry „9”. Należy wskazać, iż oczywiste omyłki powstałe w wydanych decyzjach organ administracji publicznej może sprostować z urzędu lub na wniosek strony w drodze postanowienia (art. 113 § 1 i 3 KPA)

Pouczenie o przysługującym odwołaniu do Wojewody Podlaskiego określono prawidłowo tj. zgodnie z art. 8 ust. 4 prawa o asc.

Strona pokwitowała odbiór decyzji.

- Nr 4 z dnia 29 września 2009 r.

Kierownik USC w Perlejewie sporządził ww. akt na podstawie decyzji z dnia 29 września 2009 r. o wpisaniu zagranicznego aktu urodzenia do polskiej księgi stanu cywilnego (art. 73 ust. 1 prawa o asc).

Podanie o umiejscowienie zagranicznego aktu urodzenia wnieśli rodzice dziecka za pośrednictwem Ambasady Rzeczypospolitej Polskiej w Brukseli. Z uwagi na fakt, iż na podaniu brak jest daty wpływu – uwagi jak do aktu urodzenia Nr 1/2009.

W aktach zbiorowych znajdują się wymagane prawem dokumenty.

Kierownik USC nie zachował istoty transkrypcji w zakresie danych dot. nazwiska rodowego ojca dziecka tj. wpisał te dane do decyzji i aktu polskiego, mimo że nie wynikały one z zagranicznego aktu.

W podjętej decyzji Kierownik USC nie wskazał matki dziecka jako strony, mimo iż podanie o wpisanie zagranicznego aktu urodzenia wnieśli oboje rodzice.

W aktach zbiorowych brak jest pisma przewodniego do Ambasady, jak również dowodu, że decyzja została doręczona stronom. Poinstruowano Kierownika USC, iż w każdym przypadku, gdy podanie wpływa za pośrednictwem polskiej placówki dyplomatycznej – należy sporządzić pismo przewodnie zawierające prośbę: o doręczenie decyzji stronie/stronom oraz zwrotne przesłanie dowodu odbioru decyzji.

- Nr 1 z dnia 27 kwietnia 2010 r.

Akt został sporządzony na podstawie decyzji Kierownika USC w Perlejewie podjętej w trybie art. 73 ust. 1 prawa o asc.

Podanie o umiejscowienie zagranicznego aktu wniósł ojciec dziecka zamieszkały na terenie gminy Perlejewo - decyzję podjął organ właściwy miejscowo (art. 13 prawa o asc).

Strona przedłożyła do transkrypcji odpis aktu urodzenia wydany w Belgii oraz tłumaczenie tego dokumentu na język polski dokonane przez tłumacza przysięgłego przy Sądzie Pierwszej Instancji w Leuven.

68 Epulasty
Kierownik

Kierownik USC nie zachował istoty transkrypcji w pozycji nazwiska rodowe ojca i matki dziecka tj. ujął te dane w decyzji oraz polskim akcie, mimo iż nie wynikały z dokumentu zagranicznego.

istota transkrypcji.

Pouczenie o przysługującym odwołaniu do Wojewody Podlaskiego (art. 8 ust. 4 prawa o asc) – określono prawidłowo.

Strona nie pokwitowała odbioru decyzji.

- Nr 2 z dnia 27 kwietnia 2010 r.

Akt został wpisany na podstawie decyzji Kierownika USC w Perlejewie z dnia 27 kwietnia 2010 roku, podjętej w oparciu o art. 73 ust. 1 prawa o asc.

Podanie o umieszczenie zagranicznego aktu urodzenia wniosła matka dziecka zamieszkała na terenie gminy Perlejewo.

Przedmiotem transkrypcji był odpis akt urodzenia wydany przez Urząd Stanu Cywilnego w Brukseli. W aktach zbiorowych znajduje się tłumaczenie tego dokumentu na język polski dokonane przez tłumacza przysięgłego (§ 9 rozporządzenia).

Kierownik USC w Perlejewie nie zachował istoty transkrypcji, tj. wpisał w decyzji oraz w polskim akcie urodzenia dane dot. nazwiska rodowego ojca i matki dziecka, mimo że nie wynikały one z zagranicznego aktu.

istota transkrypcji.

Strona pokwitowała odbiór decyzji, ale obok podpisu nie została umieszczona data odbioru decyzji.

- Nr 3 z dnia 21 lipca 2010 r.

Akt został wpisany na podstawie decyzji Kierownika USC w Perlejewie z dnia 21 lipca 2010 roku, podjętej w oparciu o art. 73 ust. 1 prawa o asc.

Podanie o umieszczenie zagranicznego aktu urodzenia wniosła matka dziecka, zamieszkała na terenie gminy Perlejewo – decyzję podjął organ właściwy miejscowo (art. 13 prawa o asc).

W aktach zbiorowych znajdują się wymagane prawem dokumenty.

Kierownik USC nie zachował istoty transkrypcji w zakresie danych dot. nazwiska rodowego ojca dziecka, tj. wpisał te dane w decyzji i polskim akcie, mimo że nie wynikały one z zagranicznego aktu urodzenia.

istota transkrypcji.

Strona pokwitowała odbiór decyzji.

Księga urodzeń za 2009 rok jest zamknięta i prawidłowo otwarta na kolejny rok – zgodnie z § 12 rozporządzenia.

II. Księga małżeństw i akta zbiorowe

W 2009 roku zostało sporządzonych 15 aktów małżeństw, w tym:

- 12 – dotyczy małżeństw zawartych w sposób określony w art. 1 § 2 krio, tj. wyznaniowych ze skutkiem cywilnym,
- 2 – dotyczy małżeństw zawartych przed Kierownikiem USC w Perlejewie – art. 1 § 1 krio,
- 1 – zostało wpisane na podstawie decyzji Kierownika USC w Perlejewie.

W 2010 roku – wg stanu na dzień kontroli – zostało sporządzonych 4 akty małżeństw, wszystkie dotyczyły małżeństw zawartych w sposób określony w art. 1 § 2 krio, tj. wyznaniowych ze skutkiem cywilnym.

Epistola
67 Chmura

Sprawdzono następujące akty dotyczące małżeństw zawartych w sposób określony w art. 1 § 2 krio: w 2009 r.: od Nr 2 do Nr 5, Nr 9, od Nr 11 do Nr 14 oraz w 2010 r. – od Nr 1 do Nr 4.

Stwierdzono, iż:

- zaświadczenia wystawiał organ właściwy ze względu na miejsce zamieszkania obojga lub jednego z nupturientów (art. 12 ust. 2 ustawy prawo o asc),
- związki małżeńskie zawierane były w terminie ważności zaświadczenia,
- zaświadczenia potwierdzające zawarcie małżeństwa wyznaniowego ze skutkiem cywilnym przekazywane były przez duchownego w przewidzianym ustawowo terminie – wskazuje na to data wpływu dokumentu do USC (art. 8 § 3 krio),
- akty małżeństwa sporządził organ właściwy ze względu na miejsce zawarcia małżeństwa (art. 12 ust. 3 ustawy prawo o asc),
- w aktach zbiorowych oprócz zaświadczeń znajdują się również inne wymagane prawem o asc dokumenty (art. 54 prawa o asc),
- termin ważności zaświadczeń określono prawidłowo,
- przypiski w aktach małżeństw nanoszone są na bieżąco.

- **Nr 7 z dnia 07 lipca 2009 r.**

- **Nr 15 z dnia 19 października 2009 r.**

Akty zostały sporządzone na podstawie zaświadczeń od duchownego z parafii rzymskokatolickiej z zachowaniem właściwości miejscowej. W aktach zbiorowych znajdują się wymagane prawem dokumenty zgodnie z art. 54 ust. 1 prawa o asc. Do treści powyższych aktów uwag nie wniesiono.

Natomiast w obu przypadkach stwierdzono rozbieżności pomiędzy pieczęcią wpływu zaświadczenia do Urzędu Stanu Cywilnego a datą sporządzenia aktu. Akt urodzenia Nr 7/2009 został sporządzony w dniu **07 lipca 2009 roku** na podstawie zaświadczenia od duchownego, które wpłynęło do Urzędu Stanu Cywilnego w dniu **08 lipca 2009 roku**. Natomiast akt małżeństwa Nr 15/2009 z dnia **19 października 2009 roku** – sporządzono na podstawie zaświadczenia od duchownego, które wpłynęło do Urzędu Stanu Cywilnego w Perlejewie w dniu **21 października 2009 roku**.

W dniu 09 sierpnia 2010 roku Pani Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Perlejewie nadesłała kserokopię z rejestru zaświadczeń prowadzonego przez parafię rzymskokatolicką w Grannem. W powyższego rejestru wynika, iż ww. zaświadczenia zostały przekazane do urzędu stanu cywilnego w Perlejewie odpowiednio w dniach 06 lipca 2009 roku (do aktu Nr 7/2009) oraz 19 października 2009 (do aktu Nr 15/2009).

Uznać zatem należy, iż w USC w Perlejewie na zaświadczeniach od duchownego omyłkowo wstawiono błędne daty wpływu.

- **Nr 8 z dnia 13 lipca 2009 r.**

Akt dotyczy małżeństwa zawartego w sposób określony w art. 1 § 2 krio, tj. wyznaniowego ze skutkiem cywilnym. Małżeństwo zostało zawarte w dniu **11 lipca 2009 roku**. Zaświadczenia potwierdzające zawarcie małżeństwa zostało przekazane przez duchownego w przewidzianym ustawowo terminie – wskazuje na to data wpływu dokumentu do USC – 13 lipca 2009 roku. Akt sporządził organ właściwy ze względu na miejsce zawarcia małżeństwa (art. 12 ust. 3 ustawy prawo o asc), w aktach zbiorowych oprócz zaświadczeń znajdują się również inne wymagane prawem o asc dokumenty (art. 54 prawa o asc).

W akcie małżeństwa datę zawarcia małżeństwa słownie wpisano prawidłowo (11 lipca 2009 r.), natomiast cyframi arabskimi wpisano błędną datę „13.07.2009”.

Przypiski w akcie małżeństwa naniesione prawidłowo.

66 Epilow
Kuch

Sprawdzono również poniżej wymienione akty, które dotyczą małżeństw zawartych przed Kierownikiem USC - art. 1 § 1 krio:

- Nr 1 z dnia 17 kwietnia 2009 r.

Związek małżeński został zawarty przed Kierownikiem USC w Perlejewie w dniu 17 kwietnia 2009 roku w sposób określony w art. 1 § 1 krio.

W aktach zbiorowych znajdują się wymagane prawem o asc dokumenty - art. 54 ust. 1 prawa o asc, tj. zapewnienia złożone przez oboje nupturientów (z dnia 09 kwietnia 2009 r.), odpisy skrócone aktów urodzenia mężczyzny i kobiety, oświadczenia o nazwiskach noszonych po zawarciu związku małżeńskiego oraz nazwiskach dzieci z tego małżeństwa.

Ponadto w aktach zbiorowych znajduje się podanie mężczyzny – mieszkańca gminy Perlejewo - z dnia 09 kwietnia 2009 roku o skrócenie miesięcznego terminu przewidzianego w art. 4 kr i o. Na podaniu brak jest daty wpływu do USC w Perlejewie. W dniu 09 kwietnia 2009 roku Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Perlejewie podjął decyzję o skróceniu miesięcznego terminu określonego w art. 4 kr i o. W przedmiotowej decyzji nie wskazano stron, do których decyzja została skierowana. Odbiór decyzji pokwitował mężczyzna.

Akt podpisany przez Kierownika USC, nupturientów oraz świadków.

decyzja
wpływu

- Nr 10 z dnia 30 lipca 2009 r.

Akt dotyczy związku małżeńskiego zawartego przed Kierownikiem USC w Perlejewie w dniu 30 lipca 2009 roku w sposób określony w art. 1 § 1 krio.

W aktach zbiorowych znajdują się wymagane prawem o asc dokumenty - art. 54 ust. 1 prawa o asc, tj. zapewnienia złożone przez oboje nupturientów (z dnia 27 lipca 2009 r.), odpisy skrócone aktów urodzenia mężczyzny i kobiety, oświadczenia o nazwiskach noszonych po zawarciu związku małżeńskiego oraz nazwiskach dzieci z tego małżeństwa.

W aktach zbiorowych znajduje się również decyzja Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Perlejewie z dnia 27 lipca 2009 roku o skróceniu miesięcznego terminu określonego w art. 4 kr i o. podjęta na wniosek kobiety. Na wniosku brak jest pieczęci wpływu do urzędu. Wniosek został podpisany przez oboje nupturientów. Odbiór decyzji pokwitowała kobieta.

Akt podpisany przez Kierownika USC, nupturientów oraz świadków.

decyzja
wpływu

Sprawdzono akt małżeństwa sporządzony na podstawie decyzji.

- Nr 6 z dnia 15 czerwca 2009 r.

Podstawę sporządzenia ww. aktu stanowiła decyzja Kierownika USC w Perlejewie Nr USC.5151-1/09 z dnia 15 czerwca 2009 r. podjęta w trybie art. 73 ust.1 prawa o asc.

Podanie o wpisanie zagranicznego aktu małżeństwa wniosła kobieta, której akt dotyczy, zameldowana na pobyt stały na terenie gminy Perlejewo za pośrednictwem Konsulatu Generalnego Rzeczypospolitej Polskiej w Lille. Potwierdzenie zameldowania kobiety zostało wygenerowane w dniu kontroli. Na podaniu brak jest pieczęci wpływu do urzędu.

W aktach zbiorowych znajdują się dokumenty stanowiące podstawę podjętej przez Kierownika USC w Perlejewie decyzji w sprawie transkrypcji.

Przenosząc dane do decyzji i aktu polskiego Kierownik USC błędnie wpisał **miejsce urodzenia mężczyzny oraz imię matki mężczyzny.**

Kierownik USC sporządzając akt nie zachował istoty transkrypcji, wpisując poprzez domniemanie w decyzji i w akcie nazwiska rodowe mężczyzny i kobiety, stan cywilny mężczyzny i kobiety oraz nazwiska rodowe rodziców kobiety i mężczyzny, a także nazwiska małżonków noszone po zawarciu związku małżeńskiego oraz dzieci pochodzących z tego małżeństwa.

decyzja
wpływu

Błędne dane
wpisane
w akcie

9

65 E. Brank
Kierownik

Należy w tym miejscu podkreślić, iż transkrypcja zagranicznego aktu stanu cywilnego oznacza wierne wpisanie jego treści w polskiej księdze stanu cywilnego.

W akcie zagranicznym brak było informacji o nazwiskach małżonków noszonych po zawarciu związku małżeńskiego oraz nazwisku dzieci pochodzących z tego małżeństwa. Kobieta – obywatelka polska złożyła łącznie z wnioskiem oświadczenie co do swojego nazwiska, co powinno zostać odnotowane w rubryce „wzmianki dodatkowe”. Kierownik USC informację o nazwisku kobiety – co wskazano wyżej - zawarł w treści podstawowej aktu małżeństwa.

Pouczenie o przysługującym odwołaniu do Wojewody Podlaskiego określono prawidłowo tj. zgodnie z art. 8 ust. 4 prawa o asc.

W aktach zbiorowych brak jest informacji o sposobie doręczenia decyzji stronie.

Księga małżeństw za 2009 r. nie została zamknięta oraz nie została otwarta księga na rok 2010, co jest niezgodne z § 12 rozporządzenia.

Podczas przeglądania księgi małżeństw stwierdzono, iż w 2006 r. pod Nr 6 znajduje się akt rozpoczęty lecz nie zakończony (brak adnotacji w rubryce „uwagi” o podstawie sporządzenia aktu, brak podpisu Kierownika USC; ponadto nie zostały wykreślone wolne miejsca w poszczególnych rubrykach aktu).

W aktach zbiorowych do tego projektu aktu znajdują się dokumenty dot. wpisania zagranicznego aktu stanu cywilnego (m.in. podanie, akt małżeństwa wydany przez USC w Chicago, tłumaczenie dokumentu, decyzja Kierownika USC z dnia 06 czerwca 2006 r. o wpisaniu zagranicznego aktu małżeństwa do księgi polskiej).

Kierownik USC w Perlejewie nie potrafił wskazać przyczyny zaistnienia takiej sytuacji.

III. Księga zgonów i akta zbiorowe

Sprawdzono księgę zgonów za lata **2009-2010** (wg stanu na dzień kontroli).

W **2009 roku** – sporządzono **14** aktów zgonu (w tym **13** na podstawie kart zgonu oraz **1** na podstawie decyzji); w **2010 roku** – (według stanu na dzień kontroli) - **11** aktów zgonu (wszystkie na podstawie kart zgonu).

Sprawdzając ww. akty stwierdzono, że podpisane są przez Kierownika USC w Perlejewie oraz osobę zgłaszającą zgon, zgodnie z § 6 rozporządzenia.

Karty zgonu są wystawione przez lekarza i znajdują się w aktach zbiorowych. Podczas kontroli porównano dane z karty zgonu z treścią aktu w pozycji data i miejsce zgonu, nie odnotowując rozbieżności w tym zakresie.

Akty są wypisane pismem ręcznym, czytelnie – zgodnie z § 2 ust. 1 rozporządzenia.

Wolne pozycje po sporządzeniu aktów są wykreślane zgodnie z § 7 ust. 2 rozporządzenia (poza aktem zgonu Nr 13/2009)

Kolejność w numeracji aktów jest zachowana zgodnie z § 3 ust. 2 rozporządzenia.

Nie stwierdzono naruszenia właściwości miejscowej organu uprawnionego do sporządzenia aktów zgonu (art. 10 ust. 1 prawa o asc).

Sprawdzono akta zbiorowe do każdego aktu zgonu. Numeracja poszczególnych kart zgonu odpowiada numerowi aktu zgonu w księdze zgonu.

Przypiski w aktach nanoszone są na bieżąco.

Księga zgonów za 2009 r. jest zamknięta i prawidłowo otwarta na kolejny rok- zgodnie z § 12 ww. rozporządzenia.

64 E. Białoch
Kierownik

- Nr 13 z dnia 07 grudnia 2009 r.

Akt został sporządzony na podstawie decyzji Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Perlejewie Nr USC.5151-5/09 z dnia 07 grudnia 2009 r., o czym uczyniono stosowną adnotację w akcie w rubryce „uwagi” (§ 7 ust. 1 rozporządzenia).

Z podania o umiejscowienie zagranicznego aktu zgonu nie wynikał stopień pokrewieństwa wnioskodawcy w stosunku do osoby zmarłej, ani też nie został wykazany interes prawny. Potwierdzenie zameldowania wnioskodawczyni zostało wygenerowane w dniu kontroli i włączone do akt zbiorowych.

stopień
pokrew.
lub interes
prawny

W aktach zbiorowych do ww. aktu znajduje się zagraniczny odpis aktu zgonu wydany przez Urząd Stanu Cywilnego w Chicago wraz z jego tłumaczeniem dokonany przez tłumacza przysięgłego (§ 9 rozporządzenia).

Kierownik USC sporządzając akt na podstawie decyzji podjętej w trybie art. 73 ust. 1 *prawa o asc*, jednakże nie zachował istoty transkrypcji w zakresie danych dotyczących imienia małżonki i imienia matki zmarłego oraz wpisał poprzez domniemanie nazwisko rodowego ojca zmarłego.

istota
transkrypcji

Wolne rubryki, nie uzupełnione na podstawie zagranicznego aktu nie zostały zakreślone. W pozycji nazwisko rodowe osoby zmarłej Kierownik USC wpisał „brak danych”.

nie
wykreślać
rubryk

Zgodnie z § 7 ust. 2 rozporządzenia: „wolne miejsca w poszczególnych rubrykach aktu, jak również w rubryce „uwagi”, określa się po sporządzeniu aktu stanu cywilnego w sposób uniemożliwiający dokonanie w tych miejscach jakichkolwiek wpisów”.

Pouczenie o przysługującym odwołaniu do Wojewody Podlaskiego (art. 8 ust. 4 *prawa o asc*) - określono prawidłowo.

Strona pokwitowała odbiór decyzji.

Ponadto podczas kontroli stwierdzono, iż:

1) we wszystkich decyzjach podejmowanych na podstawie ustawy z dnia 29 września 1986 r. Kierownik USC w Perlejewie powoływał niewłaściwy publikator ww. aktu prawnego tj. Dz. U. Nr 36, poz. 180 z późn. zm. - zamiast prawidłowego Dz.U. z 2004 r. Nr 161, poz. 1688 z późn. zm.,

2) na rok 2009 r. i 2010 r. nie została założonateczka o hasle klasyfikacyjnym „Wpisywanie treści zagranicznych aktów s. c. do polskich ksiąg s. c.”. Ponadto Kierownik USC wydane decyzje dotyczące transkrypcji zagranicznych aktów stanu cywilnego do księgi polskiej oznaczał niewłaściwym symbolem klasyfikacyjnym tj. „5151” (dot. odtwarzania treści aktów s. c. w razie zaginięcia lub zniszczenia księgi przed i po wejściu ustawy w życie), zamiast symbolu klasyfikacyjnego „5150”.

teczka
merytoryczna

3) na wszystkich sprawdzonych podaniach o wpisanie zagranicznego aktu małżeństwa wpływających do USC w Perlejewie brak jest daty wpływu, co jest niezgodne z § 6 ust. 11 *rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 22 grudnia 1999 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej dla organów gmin i związków międzygminnych* (Dz. U. Nr 112, poz. 1319 z późn. zm.) stanowiącym o tym iż: „na każdej wpływającej na nośniku papierowym korespondencji umieszcza się w górnym lewym rogu pierwszej strony (na korespondencji przekazywanej bez otwierania - na przedniej stronie koperty) pieczęć wpływu określającą datę otrzymania i wchodzący numer ewidencyjny z rejestru kancelaryjnego”.

niezgodne
wpływy

4) W większości spraw dotyczących wpisanie zagranicznego aktu stanu cywilnego do księgi polskiej (art. 73 ust. 1) brak jest dowodu, iż została zachowana właściwość miejscowa. Na wnoszonych podaniach strony wskazywały jako miejsce swego zamieszkania

potwierdza
zameld.

9

Epulnisko
63
Kuczek

miejsowości wchodzące w skład gminy Perlejewo, jednakże brak jest adnotacji, które wskazywałyby, że Kierownik USC sprawdzał, czy wnioskodawcy rzeczywiście są zameldowani (lub ostatnio byli zameldowani pod wskazanym adresem). Natomiast zgodnie z art. 19 KPA organy administracji publicznej mają obowiązek przestrzegania z urzędu swojej właściwości m.in. miejscowej.

Podczas kontroli – polecono Kierownikowi USC, aby przykładowo sprawdził w rejestrze ewidencji ludności, czy wnioskodawcy rzeczywiście są zameldowani na pobyt stały na terenie gminy Perlejewo lub też posiadali na jej terenie ostatnie miejsce pobytu stałego. Uzyskane wydruki z elektronicznego systemu ewidencji ludności potwierdziły, iż osoby wnoszące podania były zameldowane na terenie gminy Perlejewo. Dokumenty te zostały włączone do akt zbiorowych.

5) Stwierdzono, iż księga urodzeń prowadzona jest od 2000 r., natomiast księga małżeństw od 2005 r. – co jest niezgodne z § 12 ust. 2 rozporządzenia wykonawczego (księga stanu cywilnego może być wykorzystywana nie dłużej niż przez okres 5 lat).

Ponadto ani księgi stanu cywilnego, ani akta zbiorowe w ogóle nie zostały opisane: (brak hasła klasyfikacyjnego, symbolu klasyfikacyjnego oraz kategorii archiwalnej).

*zakłócenie
ksiąg
i ich
opisywanie*

6) stwierdzono, iż w kilku przypadkach na dowodzie uiszczenia opłaty skarbowej za wydanie decyzji o wpisaniu do polskich ksiąg stanu cywilnego treści aktu stanu cywilnego sporządzonego za granicą figuruje data zapłaty późniejsza, niż data wpływu podania (za datę wpływu podania przyjęto – datę wpisaną przez stronę, bowiem nie było odnotowanych dat wpływu). Natomiast zgodnie z art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. z 2006 r. Nr 225, poz. 1635 z późn. zm.) obowiązek uiszczenia opłaty skarbowej od dokonania czynności urzędowej powstaje – z chwilą dokonania zgłoszenia lub złożenia wniosku o dokonanie czynności urzędowej. Zgodnie natomiast z 3 ust. 1 rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 28 września 2007 r. w sprawie zapłaty opłaty skarbowej (Dz. U. z 2007 r. Nr 187, poz. 1330) składający wniosek zobowiązany jest dołączyć dowód zapłaty należnej opłaty skarbowej, albo uwierzytelnioną kopię dowodu zapłaty, nie później niż w ciągu 3 dni od chwili powstania obowiązku jej zapłaty.

Ponadto na wydanych decyzjach w sprawie wpisania zagranicznego aktu stanu cywilnego brak było adnotacji o wysokości uiszczonej opłaty skarbowej, co jest niezgodne z § 4 ust. 1 pkt 1 ww. rozporządzenia Ministra Finansów.

IV. Sprawdzono teczkę „Odpisy aktów stanu cywilnego 2010 rok”

Teczka nie została opisana. Brak jest spisu spraw. W jednej teczce są wpinane wnioski o wydanie odpisów skróconych i pełnych aktów stanu cywilnego. Na większości podań o wydanie odpisu brak jest dat wpływu do USC. Z załączonych podań nie zawsze wynika, czy strona się ubiega o wydanie pełnego czy skróconego odpisu asc. Na niektórych podaniach brak jest pokwitowania odbioru odpisów.

Na wnioskach wpływających za pośrednictwem poczty brak jest pieczęci wpływu do usc oraz brak informacji o sposobie wysłania odpisów.

W teczce brak jest spisu spraw, a wpływające wnioski nie są numerowane.

Z wyjaśnień Kierownika USC w Perlejewie wynika, że teczka za rok 2009 była prowadzona w podobny sposób. Jednak nie potrafił tej teczki odnaleźć i przedłożyć osobie kontrolującej.

*wszystkie
teczki
daty wpływu
nie są odnotowywane
brak spisu
spraw*

62 *Epuracja
Kierownik*

V. Zmiana imion i nazwisk.

W 2009 r. Kierownik USC w Perlejewie wydał jedną decyzję dotyczącą zmiany imienia i nazwiska.

Natomiast w 2010 r. nie zarejestrowano żadnej sprawy z zakresu zmiany imion i nazwisk).

Decyzja Nr USC.5137-1/09 z dnia 10 lipca 2009 r. dotyczyła zmiany imienia i nazwiska mężczyzny (kawalera) na imię i nazwisko, którego używa w Stanach Zjednoczonych.

Podanie strony zostało przekazane za pośrednictwem Wydziału Konsularnego Ambasady Rzeczypospolitej Polskiej w Waszyngtonie. Na wniosku została odnotowana data wpływu do USC.

W aktach sprawy znajduje się m.in. uwierzytelnione przez notariusza publicznego kopie paszportu polskiego, paszportu amerykańskiego oraz dokumentu zagranicznego potwierdzającego zmianę imienia i nazwiska w związku z nabyciem przez stronę obywatelstwa Stanów Zjednoczonych.

Pouczenie o środkach zaskarżenia do Wojewody Podlaskiego określono zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Kierownik USC wysłał decyzję do Ambasady Rzeczypospolitej Polskiej w Waszyngtonie za zwrotnym potwierdzeniem odbioru, jednakże w aktach sprawy brak jest jakiegokolwiek pisma przewodniego, jak również dowodu potwierdzającego odbiór decyzji przez wnioskodawcę.

Kierownik USC wysłał jeden egzemplarz decyzji do kierownika urzędu stanu cywilnego właściwego ze względu na miejsce sporządzenia aktu urodzenia wnioskodawcy (art. 13 ust. 1 pkt 1 ustawy o zmianie imienia i nazwiska).

W aktach sprawy brak jest informacji o przekazaniu zawiadomienia do organów, o których mowa w art. 13 ust. 1 pkt 2 i 4 ww. ustawy.

Jednakże informacje o zmianie imienia i nazwiska wnioskodawcy zostały uwzględnione w rejestrze ewidencji ludności prowadzonym w gminie Perlejewo, co zostało sprawdzone podczas kontroli.

brak pisma przewodniego

VI. w okresie objętym kontrolą nie została zarejestrowana żadna sprawa dot. uzupełnienia oraz sprostowania aktów stanu cywilnego.

VII. Wypełnianie obowiązku wynikającego z § 32 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 08 lutego 2009 roku w sprawie wzoru dowodu osobistego oraz trybu postępowania w sprawach wydawania dowodów osobistych, ich unieważniania, wymiany, zwrotu lub utraty (Dz.U. Nr 47, poz. 384)

Z wyjaśnień Kierownika USC w Perlejewie wynika, iż zawiadomienia o zmianach dokonywanych w aktach stanu cywilnego są na bieżąco wysyłane do wystawców dowodów osobistych. Jednakże w Urzędzie Stanu Cywilnego w Perlejewie nie są prowadzone rejestry wysyłanych zmian ani nie jest gromadzona dokumentacja potwierdzająca fakt zawiadomienia ww. organów.

VIII. Stan ksiąg i akta zbiorowe.

W związku z trwającymi pracami remontowymi w budynku Urzędu Gminy w Perlejewie i spowodowaną tym remontem czasową reorganizacją pomieszczeń - odstąpiono od oględzin i oceny stanu ksiąg oraz sposobu ich przechowywania.

Na tym protokół zakończono.

61 E. Białas
Kierownik

Wójt Gminy Perlejewo został poinformowany o:

- 1) prawie do odmowy podpisania protokołu kontroli i konieczności złożenia w terminie 7 dni od dnia jego otrzymania, wyjaśnienia przyczyn tej odmowy;
- 2) prawie zgłoszenia, przed podpisaniem protokołu, umotywowanych zastrzeżeń do ustaleń zawartych w protokole.

Zastrzeżenia, o których mowa w pkt 2 powinny być zgłoszone na piśmie do Dyrektora Wydziału Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku w terminie 7 dni od dnia otrzymania protokołu kontroli.

Protokół sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, z czego jeden doręczono Wójtowi Gminy Perlejewo.

O przeprowadzeniu kontroli dokonano wpisu w książce kontroli prowadzonej przez Urząd Gminy w Perlejewie - pozycja 2/2010.

Perlejewo, 26.08.2010r.
(miejsce i data podpisania protokołu kontroli)

KIEROWNIK
Urzędu Stanu Cywilnego

Krysina Moczulska

podpis kontrolowanego

Białystok, 13 sierpnia 2010 r.
(miejsce i data podpisania protokołu kontroli)

KIEROWNIK ODDZIAŁU
ds. Rejestracji Stanu Cywilnego
Obywatelstwa i Repatriacji

Ewa Monika Bielewska

podpis kontrolującego/ych

INSPEKTOR WOJEWÓDZKI

Anna Sosnowska-Adamska

podpis kontrolującego/ych

Jeden egzemplarz protokołu otrzymałem:

26.08.2010r. *Wójt*
(miejsce, data i podpis kierownika podmiotu kontrolowanego)
m. r. Krzysztof Radziszewski

Wzmianka o odmowie podpisania protokołu kontroli